

Lampione con pannello solare / light with solar panel / Lampadaire avec panneau solaire / Straßenlaterne mit Solarpanel / Farola con panel solar / Candeeiro com painel solar / Φάρος με ηλιακό πάνελ

Manuale d'installazione / Installation manual / Manuel d'installation / Installationsanleitung / Manual de instalación / Manual de instalação / Οδηγίες εγκατάστασης





USO / USE / UTILISATION / VERWENDEN SIE / UTILIZACION / UTILIZAÇÃO / ΧΡΗΣΗ
PAG. 4



MONTAGGIO "A" / ASSEMBLY "A" / MONTAGE "A" / MONTAGE "A" / MONTAJE "A" /
MONTAGEM "A" / ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ "Α"
PAG. 7



MONTAGGIO "B" / ASSEMBLY "B" / MONTAGE "B" / MONTAGE "B" / MONTAJE "B" /
MONTAGEM "B" / ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ "Β"
PAG. 8

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / ESPECIFICAÇÕES
TÉCNICAS / ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

IT – LAMPIONE CON PANNELLO SOLARE:

Temperatura colore 4000°K

Luminosità 1800lm

Angolo illuminazione 120°

Pannello 8W- 6Vdc

Batteria Li-ion 18650 3,7V – 7500mAh

Materiale ABS

Dimensione 432x198x63

Grado protezione IP65

EN - LIGHT WITH SOLAR PANEL:

Colour temperature 4000°K

Luminosity 1800lm

120° illumination angle

8W - 6Vdc panel

Battery Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh

Material ABS

Dimensions 432x198x63

Degree of protection IP65

FR - LAMPADAIRE AVEC PANNEAU SOLAIRE :

Température de couleur 4000°K
Luminosité 1800lm
Angle d'éclairage de 120
Panneau 8W - 6Vdc
Batterie Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh
Matériau ABS
Dimensions 432x198x63
Degré de protection IP65

DE - STRASSENLEUCHTE MIT SOLARPANEL:

Farbtemperatur 4000°K
Leuchtkraft 1800lm
120° Ausleuchtwinkel
8W - 6Vdc-Panel
Batterie Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh
Werkstoff ABS
Abmessungen 432x198x63
Schutzgrad IP65

ES - FAROLA CON PANEL SOLAR:

Temperatura de color 4000°K
Luminosidad 1800lm
Ángulo de iluminación 120
Panel 8W - 6Vdc
Batería Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh
Material ABS
Dimensiones 432x198x63
Grado de protección IP65

PT - CANDEEIRO COM PAINEL SOLAR:

Temperatura de cor 4000°K

Luminosidade 1800lm

Ângulo de iluminação de 120

Painel de 8W - 6Vdc

Bateria Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh

Material ABS

Dimensões 432x198x63

Grau de proteção IP65

GR - ΦΑΡΟΣ ΜΕ ΗΛΙΑΚΟ ΠΑΝΕΛ:

Θερμοκρασία χρώματος 4000°K

Φωτεινότητα 1800lm

Γωνία φωτισμού 120°

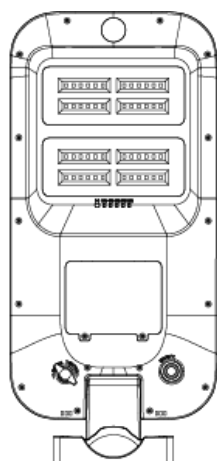
Πάνελ 8W - 6Vdc

Μπαταρία Li-ion 18650 3.7V - 7500mAh

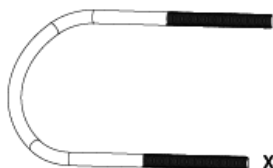
Υλικό ABS

Διαστάσεις 432x198x63

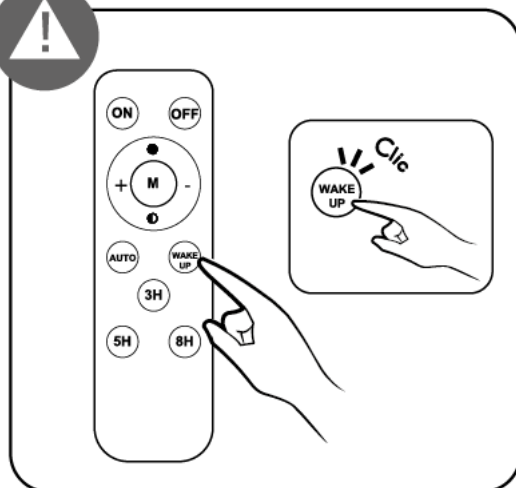
Βαθμός προστασίας IP65

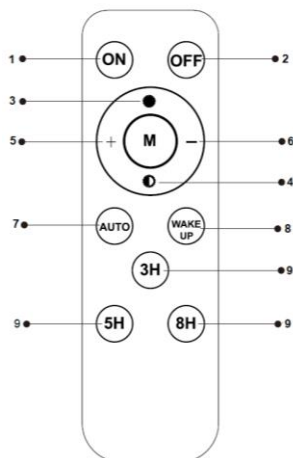
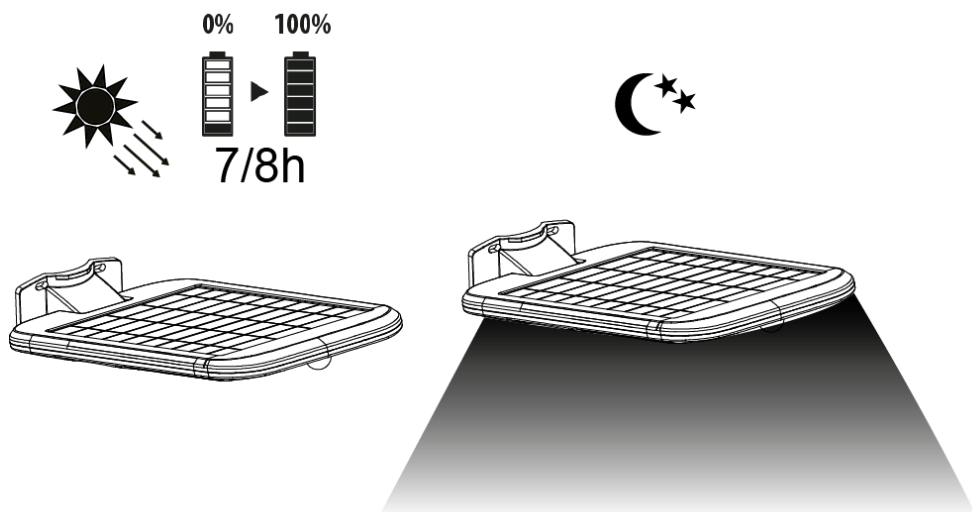


X1

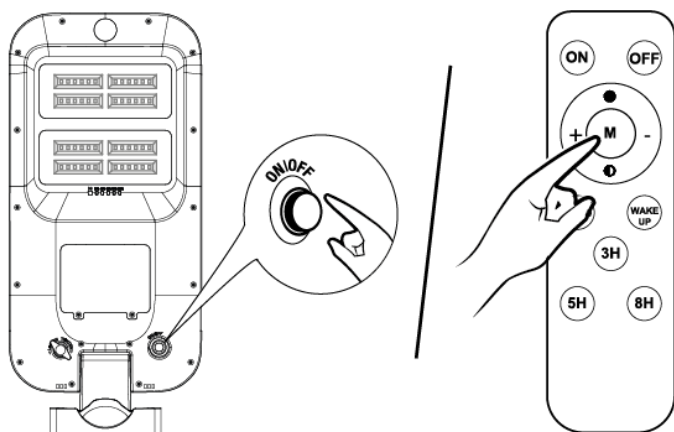


X2





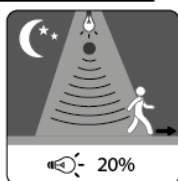
1. Acceso / Switch ON / Allumé / Einschaltet / Encendido / Ligado / αναμμένο.
2. Spento / Switch OFF / éteindre / Ausgeschaltet / Apagado / Desligado / απενεργοποιημένο.
3. Massima luminosità / Maximum brightness / Luminosité maximale / Maximale Helligkeit / Brillo máximo / Brilho máximo / μέγιστη φωτεινότητα.
4. Mezza luminosità / Half brightness / Demi luminosité / Halbe Helligkeit / Medio brillo / Meio brilhante / φωτεινό μέσο.
5. Aumento luminosità / Increase brightness / Augmenter la luminosité / Erhöhen Sie die Helligkeit / Aumenta el brillo / Aumente o brilho / αυξήστε τη φωτεινότητα.
6. Diminuire luminosità / Decrease the brightness / Diminuer la luminosité / Verringern Sie die Helligkeit / Baja el brillo / Diminuir o brilho / χαμηλώστε τη φωτεινότητα.
7. Funzione modo automatico / Automatic mode function / Fonction mode automatique / Funktion Automatikmodus / función de modo automático / Função de modo automático / λειτουργία αυτόματης λειτουργίας.
8. Premere per la corretta prima attivazione del faro / Press for correct first activation of the spotlight / appuyer pour une première activation correcte du projecteur / Drücken Sie für eine korrekte erste Aktivierung des Projektors / Presione para la correcta activación inicial del proyector / Pressione para a ativação inicial correta do projetor / πατήστε για σωστή αρχική ενεργοποίηση του προβολέα.
9. Spegnimento automatico dopo 3 - 5 - 8H / Automatic shutdown after 3 - 5 - 8H / Arrêt automatique après 3 - 5 - 8H / Automatische Abschaltung nach 3 - 5 - 8 Std / Apagado automático después de 3 - 5 - 8 horas / Desligamento automático após 3 - 5 - 8 horas / Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 3 - 5 - 8 ώρες



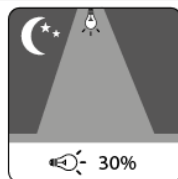
💡 ON / 💡 OFF



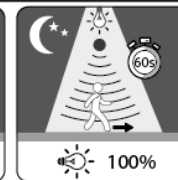
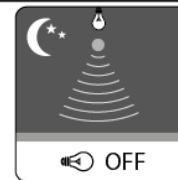
x1



x2

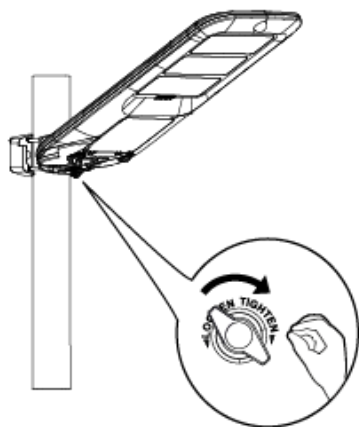
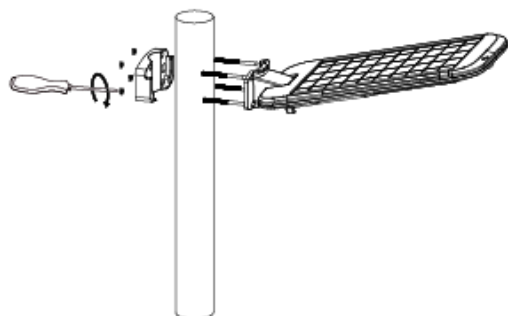
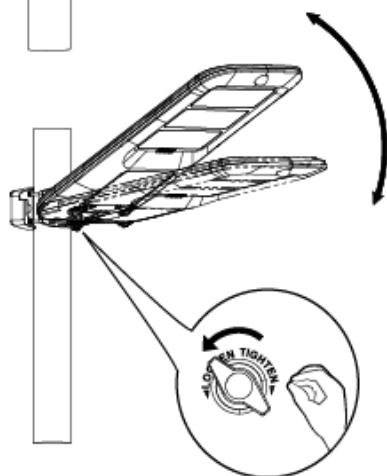
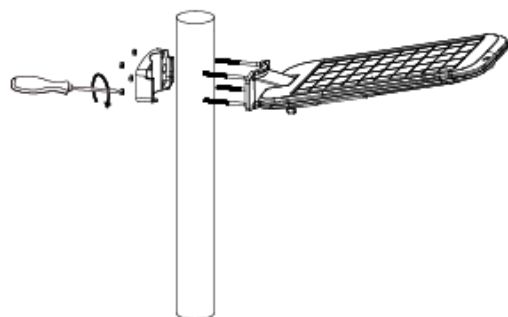
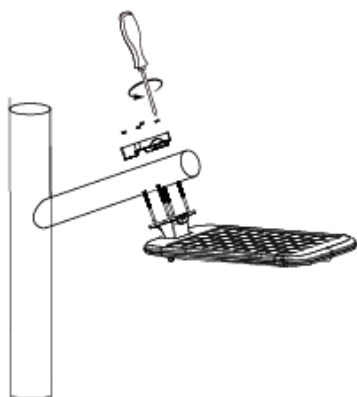


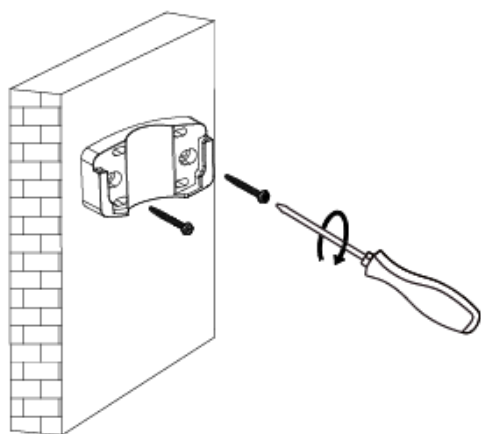
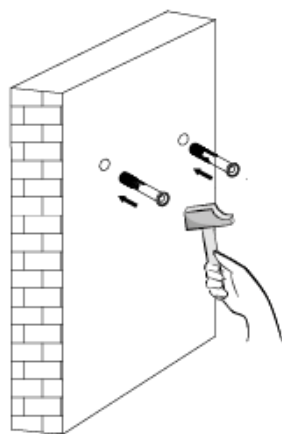
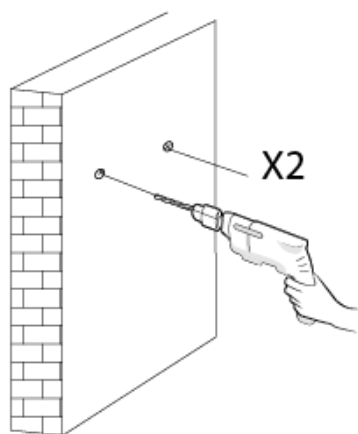
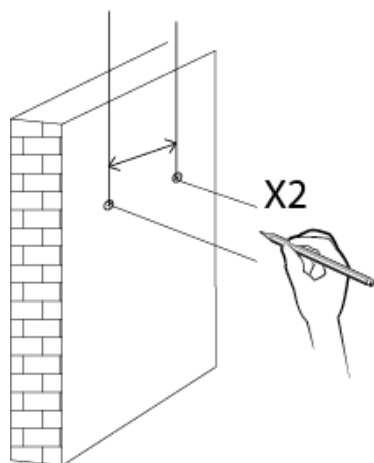
x3

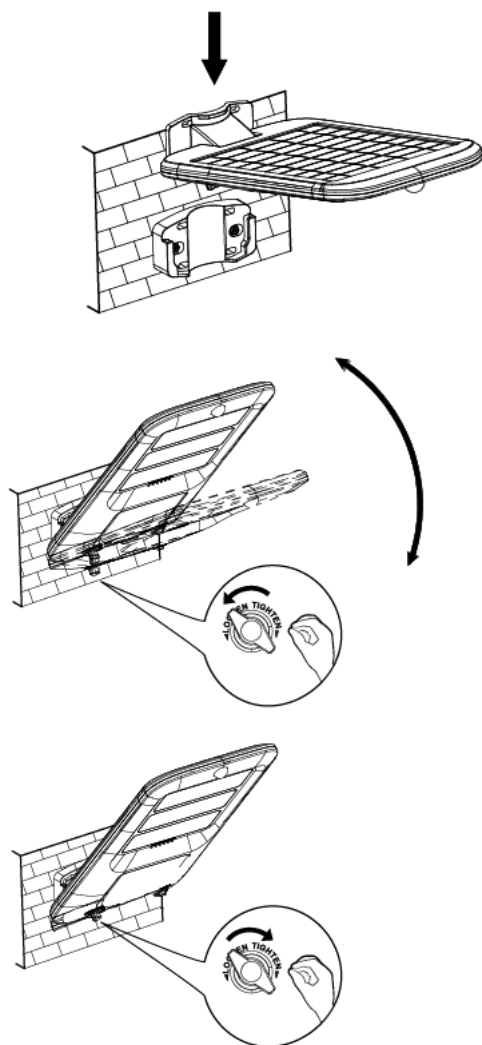




A



**B**



ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA / SAFETY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SECURITESICHERHEITSHINWEISE / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA/IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Il produttore declina ogni responsabilità per usi differenti da quelli indicati nelle istruzioni d'uso o in caso di modifiche non autorizzate dell'apparecchio. Leggete attentamente le istruzioni d'uso e le precauzioni e conservatele nelle vicinanze dell'apparecchio. La mancata osservanza delle

precauzioni potrebbe causare incidenti e seri danni alla salute.

1. Leggere e conservare queste istruzioni, prestando la massima attenzione
2. L'installazione deve essere effettuata da personale tecnico qualificato e nel rispetto delle norme di sicurezza
3. Qualsiasi riparazione o modifica deve essere eseguita da un tecnico qualificato / centro di assistenza autorizzato
4. Usare l'apparecchio solamente per lo scopo previsto e descritto nel presente manuale. Non usare accessori diversi da quelli approvati dal produttore
5. Tenete l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini e da animali domestici
6. Non fissate mai i led con gli occhi, in quanto un'esposizione diretta e prolungata potrebbe causare danni alla vista
7. Non toccare l'apparecchio durante il funzionamento e lasciarlo raffreddare dopo l'uso prima di toccarlo per evitare di scottarsi



IT – Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

EN - At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

FR - À la fin de sa vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consignez l'appareil et tous ses composants ensemble dans un centre de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par les autorités locales.

DE - Am Ende seiner Lebensdauer muss das Gerät vom anderen Abfall getrennt werden. Übergeben Sie das Gerät und alle seine Komponenten zusammen an ein von Ihren örtlichen Behörden benanntes Zentrum für das Recycling von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen.

ES - Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los demás residuos. Envíe el dispositivo y todos sus componentes juntos a un centro de reciclaje de desechos electrónicos y electrotécnicos, designado por las autoridades locales.

PT - No final de sua vida útil, o dispositivo deve ser separado dos demais resíduos. Envie o dispositivo e todos os seus componentes juntos a um centro de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais.

GR - Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της σε ένα κέντρο ηλεκτρονικής και ηλεκτροτεχνικής μονάδας ανακύκλωσης αποβλήτων, που ορίζεται από τις τοπικές σας αρχές..



IT- Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi

e la salute. La batteria è incorporata, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non può essere rimossa dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria.

EN- The product contains batteries covered by the European Directive 2013/56 /EU, and that can not be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environment and for health. The battery is incorporated, to be disposed at the end of the useful life of the product, it can not be removed by the user. In this case, the recovery and recycling centers can follow disassembly removing the battery.

FR - Le produit contient des piles relevant de la directive européenne 2013/56 / UE, et qui ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères. S'il vous plaît vous renseigner sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car l'élimination correcte permet de prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé. La batterie est constituée, en vue d'être mis au rebut à la fin de la vie utile du produit, il ne peut pas être retiré par l'utilisateur. Dans ce cas, les centres de récupération et de recyclage peuvent suivre le démontage de retirer la batterie.

ES - El producto contiene baterías cubiertas por la Directiva europea 2013/56 / UE, que no se pueden desechar con la basura doméstica normal. Infórmese acerca de las normas locales sobre la recolección separada de baterías, ya que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud. La batería está incorporada, para ser desechada al final de la vida útil del producto, no puede ser retirada por el usuario. En este caso, los centros de recuperación y reciclaje pueden seguir el desmontaje extrayendo la batería.

DE - Das Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2013/56 /EU abgedeckt, und das nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Batterien, da korrekte Entsorgung hilft negative Folgen für die Umwelt zu verhindern hilft und für die Gesundheit. Die Batterie eingebaut ist, am Ende der Nutzungsdauer des Produkts angeordnet zu werden, kann sie nicht durch den Benutzer entfernt werden. In diesem Fall können die Rückgewinnung und Recycling-Zentren folgen Zerlegen Sie den Akku entfernen.

PT - O produto funciona com baterias abrangidas pela diretiva europeia 2013/56 / UE e que não podem ser descartadas no lixo doméstico normal. Conheça as regulamentações locais sobre a coleta seletiva de baterias: o descarte adequado permite evitar consequências negativas para o meio ambiente e a saúde. A bateria é incorporada, para ser descartada no final da vida útil do produto, não pode ser removida pelo usuário. Nesse caso, os centros de recuperação e reciclagem podem desmontar o produto e remover a bateria.

GR - Το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56 / EE και δεν μπορεί να απορριφθεί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείσθε να ενημερώσετε τον εαυτό σας σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των ηλεκτρικών στηλών, επειδή η σωστή διάθεση βοηθά στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία Η μπαταρία είναι ενσωματωμένη, για να διατεθεί στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, δεν μπορεί να αφαιρεθεί από το χρήστη. Σε αυτή την περίπτωση, τα κέντρα ανάκτησης και ανακύκλωσης μπορούν να ακολουθήσουν την αποσυρμολόγηση αφαιρώντας την μπαταρία

AVVERTENZA:

A causa del continuo sviluppo tecnologico, la descrizione ed il disegno del prodotto potrebbero variare senza alcun preavviso. Non aprire, modificare o riparare in autonomia il prodotto in quanto annulla automaticamente la garanzia.

Due to the continuous technological development, the description and the drawing of the product may change without notice. Do not open, modify or repair the product independently as the guarantee will automatically expire.

KON.EL.CO S.p.A. – Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 - Sesto S. Giovanni – MI – Italy
Made in China